

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

[Εκ τῆς ἐπισήμου ἀπογραφῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν.]

Υπὸ τὴν ἔποψιν τῆς ἐκπαιδεύσεως ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων τῆς Ἑλλάδος, μὴ περιλαμβανομένων τῶν ἐν ἐνεργείᾳ στρατιωτικῶν καὶ τῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ταξιδεύοντων ναυτικῶν, ὡς καὶ ἐκείνων ὧν δὲν ἐξηκριβώθη τὸ ἐγγράμματον (ἄρρενες 1,764. Θῆλεις 1,582), διανέμεται εἰς 1,331,472 ἀγράμματοι καὶ 318,949 ἐγγράμματοι. Ἐκ τούτων:

Ἄρρενες ἐγγράμματοι 262,856
Θῆλεις " " " " " 56,093

Κατὰ τὸν ὑπ' ἀριθ. 17 πῖνακα, ἐπὶ 100 μὲν ἀρρένων ὑπάρχουσιν ἀγράμματοι ἄρρενες 69, ἢ ἐγγράμματοι 31· ἐπὶ 100 δὲ θηλέων ἀγράμματοι θῆλεις 93, ἢ ἐγγράμματοι 7.

Τοὺς περισσοτέρους ἐγγράμματοι περιλαμβάνουσιν αἱ ἐξῆς ἐπαρχίαι :

Ἄρρενες		Θῆλεις	
Ἀττικῆς	54 τοῖς 100	Ἀττικῆς	29 τοῖς 100
Παξῶν	54 " "	Κερκύρας	28 " "
Ἰθάκης	52 " "	Σύρου	28 " "
Αἰγιαλείας	47 " "	Τήνου	22 " "
Κερκύρας	46 " "		

Τοὺς ὀλιγοτέρους δὲ ἐγγράμματοι, ἄρρενες μὲν αἱ ἐπαρχίαι Μεγαλοπόλεως, 14 τοῖς 100, Πυλίας 16 τοῖς 100, Ἠεροχωρίου 16 τοῖς 100, Νάξου 18 τοῖς 100 καὶ Βάλτου 19 τοῖς 100· θῆλεις δὲ αἱ μὲν ἐπαρχίαι Μεγαλοπόλεως, Δωρίδος, Πυλίας, Ὀρους, Μέσης καὶ Ναυπακτίας ἀνὰ 1 τοῖς 100, αἱ δὲ ἐπαρχίαι Βάλτου, Καλαβρύτων, Καρυστίας, Οἰτύλου, Λοκρίδος, Θηβῶν, Εὐρυτανίας, Ἐπιδαύρου Λιμηρᾶς, Σάμης καὶ Βονιτζῆς ἀνὰ 2 τοῖς 100.

Ἐκ τῶν δήμων τοῦ Κράτους εἰς 17 δὲν ὑπάρχει οὐδεμία

γυνὴ ἐγγράμματος. Κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1870 οἱ εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην ὑπαγόμενοι δήμοι ἀνῆρχοντο εἰς πεντήκοντα πέντε.

Ἐν τούτοις, ἂν ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀγράμμάτων ἀφαιρέσωμεν τὰ μέχρις ἡλικίας πέντε ἐτῶν τέκνα ὑπολογιζόμενα εἰς 249,831, ἦτοι ἄρρενα 129,224, θῆλεα 120,607, ἅτινα ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ δὲν εἰσῆλθον ἐν τῷ σχολείῳ καὶ ἐπομένως ἐτάχθησαν κατὰ τὴν ἀπογραφὴν μεταξὺ τῶν ἀγράμμάτων, ἡ ἀναλογία τῶν ἐγγράμμάτων εἶνε ἐπὶ μὲν τῶν ἀρρένων 46:06 τοῖς 100, ἐπὶ δὲ τῶν θηλέων 23:08 τοῖς 100. Κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1870 ἐπὶ 100 ἀρρένων κατοίκων ἦσαν ἐγγράμματοι ἄρρενες 32:96, ἐπὶ 100 δὲ θηλέων κατοίκων 7:36.

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν δεδομένων τούτων προκύπτει ὅτι ἀπὸ τῆς ἀπογραφῆς τοῦ 1870 τὸ ἐγγράμματον τῶν μὲν ἀρρένων ἠύξησε κατὰ 13.10 τοῖς 100, τῶν δὲ θηλέων κατὰ 15.71 τοῖς 100.

Κατὰ τὰς παρὰ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐκπαιδεύσεως χορηγηθείσας πληροφορίες, ὑπάρχουσι καθ' ὅλον τὸ Κράτος δημοτικά σχολεῖα ἀρρένων μὲν 1033, μὲ μαθητὰς 67,280, θηλέων δὲ 138, μὲ μαθητρίδας 12,349. Ἰδιοσυντήρητα δὲ ἀρρένων 165 μὲ μαθητὰς 7,102, θηλέων 111 μὲ μαθητρίδας 4,482, ἦτοι ἐν ὅλῳ 1447 σχολεῖα μὲ 91,213 μαθητὰς.

Ἐπομένως ἐπὶ 10,000 κατοίκων ἀναλογοῦσι σχολεῖα 8.61, κατὰ δὲ τὸν δὲ 3.27 σχολεῖα ἀρρένων καὶ 0.68 θηλέων. Καὶ ἐπὶ μὲν τῶν ἀρρένων κατοίκων ἀναλογεῖ ἐν σχολεῖον ἀρρένων πρὸς 714 κατοίκους ἢ 72 μαθητὰς, ἐπὶ δὲ τῶν θηλέων κατοίκων ἀναλογεῖ ἐν σχολεῖον θηλέων πρὸς 3,207 κατοίκους ἢ 71 μαθητρίδας. Ἐν γένει δὲ ἀνεὺ διακρίσεως τοῦ φύλου κατὰ σχολεῖον ἀναλογοῦσι μαθηταὶ 63. Ἐν τῇ κατωτέρῳ πίνυκι ἐμφαίνεται ἡ ἀναλογία αὐτῇ κατ' ἐπαρχίας καὶ κατ' αὐξοντα ἀριθμὸν μαθητῶν ἀνεὺ διακρίσεως φύλου.

Κατὰ τὸν πῖνακα τούτον ὁ μεγαλειότερος ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν κατὰ σχολεῖον ἀπαντᾷται εἰς τὰς ἐπαρχίας Κέας (110) καὶ Μεγαρίδος (104), ὁ δὲ μικρότερος εἰς τὰς ἐπαρχίας Παξῶν (36), Λευκάδος (42), Ζακύνθου καὶ Πυλίας (43).

ΕΠΑΡΧΙΑΙ	Σχολεῖα	Μαθηταὶ κατὰ Σχολεῖα	ΕΠΑΡΧΙΑΙ	Σχολεῖα	Μαθηταὶ κατὰ Σχολεῖα	ΕΠΑΡΧΙΑΙ	Σχολεῖα	Μαθηταὶ κατὰ Σχολεῖα
Κέα	7	110	Γυθείου	12	68	Ἀνδρου	25	53
Μεγαρίδος	12	104	Πατρῶν	51	67	Οἰτύλου	29	53
Λιγίνης	4	99	Τριφυλίας	26	66	Πάλλης	25	51
Ναυπλίας	11	88	Παρνασσίδος	25	65	Βονιτζῆς καὶ Ἠερομ.	15	50
Ἄργους	16	87	Γορτυνίας	45	63	Δωρίδος	20	50
Σύρου	35	85	Θήρας	20	63	Ἐπιδαύρου Λιμηρᾶς	16	50
Λακεδαιμόνος	44	84	Σκοπέλου	8	62	Εὐρυτανίας	24	50
Σπετσῶν καὶ Ἑρμ.	18	84	Βάλτου	7	61	Κρανταίας	38	50
Μαντινείας	32	83	Ἰθάκης	13	61	Ναυπακτίας	18	50
Κυνουρίας	27	82	Κορινθίας	43	61	Μεγαλοπόλεως	12	49
Ἀττικῆς	116	79	Ἠλείας	44	60	Φωκίδος	49	49
Ὑδρας καὶ Τροιζην.	11	77	Λεβαδείας	16	60	Λοκρίδος	23	48
Κυθήρων	8	76	Μεσσηνίας	22	60	Σάμης	19	46
Μεσολογγίου	15	76	Νάξου	19	60	Κερκύρας	45	45
Μήλου	14	75	Χαλκίδος	25	60	Μέσης	23	44
Καρυστίας	33	74	Καλαβρύτων	42	57	Ζακύνθου	33	43
Καλαμῶν	25	72	Θηβῶν	32	56	Πυλίας	31	43
Αἰγιαλείας	18	70	Ἠεροχωρίου	11	55	Λευκάδος	24	42
Ὀλυμπίας	18	70	Τήνου	17	55	Παξῶν	6	36
Τριχωπίας	11	70	Ὀρους	29	54		1447	63

Ἐπὶ 100 κατοίκων ἀναλογεῖται ἐν γένει μαθηταὶ δημοτικῶν σχολείων 5:72 ἀντὶ 5:12 κατὰ τὸ 1870.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν διδασκαλῶν πρωτογενεῶς, κατὰ τὰς πληροφωρίας τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐκπαίδευσεως ἀνέρχεται εἰς 1292 (Διδασκαλοὶ 1117, διδασκάλισσαι 175). Συγκρίνοντες τὸν ἀριθμὸν τούτων πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐν γένει μαθητῶν τῶν δημοτικῶν δημοτικῶν σχολείων, χωρὶς δηλαδὴ νὰ διακρίνωμεν τὸ φῶλον τοῦ διδασκόντος καὶ τοῦ μαθητεύοντος, εὐρίσκουμεν ὅτι εἰς διδασκαλὸς ἀναλογεῖ ἐπὶ 62 μαθητῶν, ἢ κατὰ φῶλον 1 διδασκαλὸς ἐπὶ 60 μαθητῶν, 1 διδασκάλισσα ἐπὶ 71 μαθητῶν (1).

Κατὰ τὰ διδόμενα τῆς ἀπογραφῆς ὁ ὅλικός ἀριθμὸς τῶν παιδίων τῶν ἐχόντων ἡλικίαν 5-10 ἐτῶν, ἦτοι τὴν ἡλικίαν τῆς ἐν τῷ δημοτικῷ σχολείῳ φοιτήσεως, υπολογίζεται εἰς 259,553 ἦτοι ἄρρεν 134,992, θήλει 124,561. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι συγκρίνοντες πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐν τοῖς δημοτικαῖς σχολαῖς μαθητῶν μᾶς δίδουσι τὴν ἀναλογία ὅτι ἐπὶ 100 μὲν παιδίων ἀρρένων ἡλικίας 5-10 ἐτῶν φοιτῶσιν εἰς τὰ δημοτικά σχολεῖα τῶν ἀρρένων παιδία 55, ἐπὶ 100 δὲ θηλέων τῆς αὐτῆς ἡλικίας φοιτῶσιν εἰς τὰ τῶν θηλέων μόνον 14.

Κατ' ἐπαρχίας ἡ ἀναλογία αὕτη ἔχει ὡς ἑξῆς: τῶν μὲν ἀρρένων εἰς 37 ἐπαρχίας φοιτῶσιν εἰς τὰ δημοτικά σχολεῖα πλέον τοῦ ἡμίσεος τῆς ἡλικίας 5-10 ἐτῶν (84-51 τοῖς 100), αἱ ἐπαρχίαι Βάλτου καὶ Μεγαλοπόλεως παρέχουσιν τὸν μικρότερον ἀριθμὸν (29 τοῖς 100). Τῶν δὲ θηλέων εἰς τρεῖς μόνον ἐπαρχίας, Σύρου, Κερκύρας καὶ Ἀττικῆς φοιτῶσι πλέον τοῦ ἡμίσεος τῆς ἡλικίας 5-10 ἐτῶν (70-57 τοῖς 100), εἰς 22 ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν εἶναι πολὺ κατώτερος τοῦ ἡμίσεος (34-10 τοῖς 100), εἰς 34 εἶναι κατώτερος καὶ τῶν 10 ἐπὶ τοῖς 100. Τέσσαρες δὲ ἐπαρχίαι δὲν ἔχουσιν οὐτὲν ἐν σχολαῖς θηλέων.

Διὰ τὴν δημοτικὴν ἐκπαίδευσιν ἐδαπανήθησαν ἐν γένει κατὰ τὸ ἔτος 1879 ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ τοῦ Κράτους δραχμαὶ 1,761,486.

Ἦτοι ὑπὸ μὲν τῶν δήμων . . . Δραχ. 1,549,654
ὑπὸ δὲ τοῦ Κράτους . . . 211,832

Ἡ δαπάνη αὕτη, ἀνωτέρα κατὰ δραχ. 510,184 τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1870 δαπανηθεισῶν (1,251,301, ἦτοι παρὰ μὲν τῶν δήμων δρ. 1,098,501, παρὰ δὲ τοῦ Κράτους δρ. 152,800), ἀναλογεῖ κατὰ κάτοικον μὲν εἰς δραχ. 1.05, κατὰ μαθητὴν δὲ εἰς δραχ. 10,17 (2).

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

Ἐπιστήμη, Καλλιτεχνία.

Ὁ λόγιος ἀρχιμανδρὶτης κ. Πανόρετος Κωνσταντινίδης ἤρχισε δημοσιεύων ἐν τῷ περιοδικῷ «Σωτήρι» διατριβὴν ἐμβριθῆ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Χριστιανικὰ μνημεῖα Ἀθηνῶν». Ἐν τῷ μέτρῳ τοῦδε δημοσιευθέντι μέρει καταδεικνύει ὅτι ὁ Παρθενὼν μετεβλήθη εἰς χριστιανικὸν ναὸν οὐχὶ τὸ 630 μ. Χ. ὡς ἐσφαλμένως ἔγραψεν ὁ Πιττάκης ἀπατηθεὶς ἐξ ἐπιγραφῆς τινος, ἀλλ' ἕνα αἰῶνα πρότερον.

Ἐπιτροπὴ φιλομουσικῶν Κερκυραίων ἀνέλαβεν ἐν Κερκύρῃ τὴν δημοσίευσιν τῶν μουσικῶν ἔργων τοῦ ἐξόχου Ἑλλήνου μουσικοδιδασκάλου Νικολάου Μαντζάρου. Τὰ ἔργα αὐτὰ εἶναι ἰδεώδη μέλη (fantaisies), ἄσματα διάφορα, συμφωνίαι κλπ. Ἡ ἐκδοσις ὅα γείνη εἰς φυλλάδια ἐκδομένα κατὰ τριμηνίαν εἰς μέγα σχῆμα ἐκ 30-40 σελίδων, θέλει δὲ διαρκέσει ἐπὶ τέσσαρα ἔτη. Τιμὴ ἑκάστου φυλλαδίου ὡρίστη φράγ. 5.

Καθὰ ἐξ Ἀτταλείας εἰς τὸν «Νεολόγον» γράφουσιν, ἐξεχώστη ἐν τῷ ἀρχαίῳ φρουρίῳ θριαμβευτικὴ ἄψις, ἥτις υποτίθεται ἀνεγερθεῖσα εἰς τιμὴν τοῦ αὐτοκράτορος Ἀδριανοῦ. Τὸ ἀρχαιολογικὸν τοῦτο μνημεῖον, φέρει πολλὰς ἐπιγραφὰς ἑλληνικάς, ῥωμαϊκάς καὶ βυζαντινάς, εἶναι ἔργον ἑλληνικῆς τέχνης.

Ἡ ἐν Μονάχῳ λογιὰ δεσποινὶς Μαρία Θεοφάνη μεταφράζει εἰς τὴν ἑλληνικὴν τὸ ὅρατον ἔργον τοῦ ἰταλοῦ ἱατροῦ καὶ συγγραφέως Mantegazza «Un giorno a Madera».

BIBLIA

2480. Ἑστίαι. Ἐκδόματα κατὰ κυριακὴν. Ἔτος 5'. Τόμος IB', 29 Νοεμβρίου 1881. Ἀριθ. 309 (257). Λεπτά

(1) Ἐπὶ 100 κατοίκων ἀναλογεῖται ἐν μὲν τῇ Γαλλίᾳ μαθηταὶ 13, ἐν δὲ τῇ Ἰταλίᾳ μαθηταὶ 7. Ἐπίσης δὲ ἕνα διδασκαλὸν ἀναλογεῖται ἐν μὲν τῇ Γαλλίᾳ μαθηταὶ 49, ἐν δὲ τῇ Ἰταλίᾳ μαθηταὶ 41.

(2) Ἐν μὲν τῇ Γαλλίᾳ ἀναλογεῖται κατὰ κάτοικον φράγκα 1.70, κατὰ μαθητὴν δὲ φράγκα 16. Ἐν δὲ τῇ Ἰταλίᾳ κατὰ κάτοικον φράγκα 0.86, κατὰ μαθητὴν δὲ φράγκα 12.25.

20. Ἀθήνησι, γράφειον τῆς «Ἑστίας», ὁδὸς Σταδίου, ἀρ. 6. 4", σελ. 16. Περιεχόμενα: Εἰς ποντικὸς. — Ἡ δεσποινὶς Λασηγιέρ. (Μυθιστορία Ἰουλίου Σανδῆ. Μετάφρ. Ἀρσινόης Γ. Παπαδοπούλου). — Ἡ ἐν Ὀλλανδίᾳ κατοικία τοῦ μεγάλου Πέτρου. — Ἡ Κυρία Γιάκφυλδ. — Ἐπιστημονικὸς περὶ τὴν γῆν περίπατος. — Ἡ Κάκια (ποίησις) ὑπὸ Κ. Γ. Ξένου. — Δάνειον πνεύμα. — Ἀλλήθειας. — Σημειώσεις.

2481. Λόγος, ἐκφωνηθεὶς ἐν τῷ ἔθνικῷ πανεπιστημίῳ τῇ τριακοστῇ Νοεμβρίου 1880 ὑπὸ Θεοδώρου Ἀρεταίου, τακτικοῦ καθηγητοῦ τῆς χειρουργικῆς παθολογίας καὶ χειρουργικῆς κλινικῆς, παραδίδοντος τὴν πρυτανείαν τῷ διαδόχῳ αὐτοῦ Βασιλεῖ Λάκωνι, τακτικῷ καθηγητῇ τῶν μαθηματικῶν. Ἀθήνησιν, ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῆς «Παλιγγενεσίας», 72, ὁδὸς Βορρᾶ. 1881. 8", σελ. 280.

2482. Πραγματογνωσία ὑπὸ Πολυβίου Σ. Μυρτίλου, τελιογράφου τῆς φιλοσοφικῆς σχολῆς καὶ ἐλληνοδιδασκάλου. Κατὰ τὸν Jules Paroz, Directeur d'école normale. Ἐκδόσεις Α'. Ἐν Κεφαλληνίᾳ, τυπογραφεῖον ἡ «Ἠχώ». 1881. 8", σελ. 91. Τιμὴται δραχ. ν. 2.

2483. Ὁ Ἀἰὶμος, ποίημα κλειστικὸν Σπυρίδωνος Τρικούπη. Ἐκδόματα δαπάνη Θ. Π. Πισμίστη. Ἐν Ζακύνθῳ, βιβλιοπωλεῖον «Αἰ Μούσαι». 1881. 8", σελ. 16. [Τοῦ ποιητικοῦ προτάσσεται ἀξιόλογος βιογραφία τοῦ Σπυρίδωνος Τρικούπη, γεγραμμένη ὑπὸ τοῦ κ. Σ. δὲ Βιδάκη].

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1878.

[Τῷ πρώτῳ λύτῃ διεγρήθηται ἐν βιβλίῳ].

Ὁ . . . γοῦμεν . . . ἄ . . . ἄ . . . ὦν . . . ματα
 . . . ἄ . . . β . . . σίμεν . . . ν . . . ὦν . . .
 . . . μεθα . . . ὦν

Ἀνάγνωθι τὸ ἀνωτέρω λόγιον συμπληρῶν τὰ ἐλλείποντα γράμματα.

1876.

Ὑπερήφανον ὕψιν τὴν δασεῖαν κεφαλὴν μου
 εἰς τὰ ὕψη, καὶ δικαίως εἶμαι πρότῃ εἰς τὴν φυλὴν μου.
 Παραδόξως δ' ἐνὶ εἰμαί ὕψηλὴ καὶ κραταιά,
 ἔγω τέκνα, τὰ ὅποια εἶναι μικροσκοπικά.
 Ἄν τὴν κεφαλὴν μου κύβης καὶ τὸν τράχηλον ἐπίσης,
 μεταξὺ τῶν τετραπόδων ὀδύνασαι νὰ με ζήτησης,
 τῶν ὁποίων τροφὴ εἶναι θρεπτικὴ καὶ προσφιλεῖς
 τὰ μικρὰ ἐκεῖνα τέκνα τῆς μητρὸς τῆς ὕψηλῆς.

Ἐν Ἀθήναις.

Ἀλευών.

1877.

[Τῷ πρώτῳ λύτῃ διεγρήθηται ἐν βιβλίῳ].

Κυδῶλεξον πρὸς συμπλήρωσιν.

. . . E

. . . E

. . . E

. . . E

1878.

Je meurs et je renaiss, et par un sort nouveau
 Les lieux où je naquis me servent de tombeau;
 Celui qui m'a formé fait l'or, l'argent, le cuivre;
 Je suis utile à tous en la guerre, en la paix;
 Il me faut enterrer pour me faire revivre;
 Et si je ne pourrais, je ne revis jamais.

ΛΥΣΕΙΣ

1871.

Κανάρης (Κἄν—Ἀρης).

1872.

Μέγας ἀνὴρ γίνεταί ὁ ἐκ πάσης συνδρομῆς τῆς τύχης αὐτοῦ ὠφελοῦμενος.

1873.

P H T O N
H M I S Y
T I S I S
O S I O S
N Y S S O

1874.

Le vin.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

26 Νοεμβρίου 1881

ΑΘΗΝΩΝ

26 Νοεμβρίου 1881

Δάνεια τῆς κυβερνήσεως	Ὁμολογ. ἰσχυροῦται	Ὁμολ. ἐν κυκλοφορίᾳ	Ἐποχαὶ πληρωμῆς τοκομεριδίων	Ἐποχαὶ κληρώσεως	Ἐξέστηον εισόδ.	Τιμὴ ὁμολογ. πραγμ.	Τιμὴ ἰσοτ.	Τρέχουσα τιμὴ
Τῶν 120,000,000 τῶν 5 0/0 Χρ. Φρ.	240,000	—	1 Ἰαν. 1 Ἰουλ.	1 Ἰαν. 1 Δεκεμβρ.	25.—	373 —	500	364
» 60,000,000 τῶν 6	120,000	—	20 Ἰαν. Ἀπ. Ἰουλ. Ὀκ.	20 Δεκ. Μαρ. Ἰουν. Σεπ.	30.—	392 1/2	500	432
» 26,000,000 τῶν 6	52,000	50,510	15 Ἰουν. 15 Δεκεμ.	15 Μαρ. 15 Νοεμ.	33.60	405 —	500	421
» 28,000,000 τῶν 9 .. Δρ.	40,201	—	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτωβ.	15 Μαρ. 15 Σεπτ.	25.20	224 —	280	—
» 28,000,000 τῶν 8*	59,799	80,654	15 .. 15 ..	15 .. 15 ..	20.—	200 —	250	—
» 10,000,000 τῶν 6 .. Φρ.	42,000	29,268	15 Ἰουν. 15 Δεκεμ.	15 Μαρ. 15 Νοεμ.	16.80	197.50	250	—
» 6,000,000 τῶν 6 .. Δρ.	60,000	47,670	31 Δεκεμβρίου	10 Ὀκτωβρίου	6.—	100.—	100	116
» 4,000,000 τῶν 8	16,000	14,255	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτωβ.	15 Μαρ. 15 Σεπτ.	22.40	252.—	280	—
Κτηματικὰ ὁμολογία Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῶν 60,000,000 μετὰ ληξείου Φρ.	181,791	—	1 Ἰαν. 1 Ἰουλ.	1 Ἰαν. 1 Σεπτ. 1 Νοεμ. 1 Μαρ. 1 Μαρ.	16	362.5	400	128

Πιστωτικὰ καταστήματα Ἑταιρεία	Μετοχικὸν κεφάλαιον	Κεφάλαιον πραγματευθῆν	Ἀποθεματικὸν κεφάλαιον	Ἐποχαὶ πληρωμῆς μερισμάτων	Τελικὸν μερίσμα	Τιμὴ πραγμ. μετ.	Τρέχουσα τιμὴ
Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Δρ.	18,000,000	15,000,000	12,630,000	15 Ἰαν. 15 Ἰουλ.	120.—	1,000	4,110
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα Φρ.	25,000,000	15,000,000	—	15 .. 15 ..	8.88	300	390
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πιστώσεως ..	5,000,000	4,000,000	88,810	20 .. 20 ..	4.30	100	149
Ἀσφαλιστ. Ἑταιρεία ὁ Ἀρχαγγέλιος ..	15,000,000	3,250,000	—	1 Μαρτίου	9.—	100	64
Ἑταιρεία Μεταλλουργικῶν Λαυρίων ..	20,000,000	14,000,000	—	Ἰανουάρ. καὶ Ἰουλ.	5.—	140	159
Σιδηρόδρομοι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ..	5,000,000	4,000,000	—	15 Ἰαν. 15 Ἰουλ.	8.—	160	294
Ἑταιρεία Φωταερίου .. Δρ.	—	—	—	—	—	—	—
Ἑταιρεία Ἑταιρεία ὁ «Φοῖνιξ» ..	3,000,000	300,000	500,000	30 Ἰανουαρίου	16.—	100	—
» .. ἡ «Ἀγκυρα» ..	1,400,000	280,000	109,340	25 ..	8.10	100	—
Ναυτικὴ Τράπεζα ἡ Ἀλευών ..	2,000,000	527,200	42,294	20 Ἀπριλίου	16.66	200	—

Συνελλάγματα

Λογδίνου .. . Τραπεζικόν 3 μην. 29.80	δραχ. 23.60
» .. . Ἑμπορικόν .. 29.60	» 27.10
Γαλλίας—Ἑθνικῆς Τραπεζῆς 3 μην. 1.17	» 1.17
» .. Ἑμπορικόν 3 μην. 1.17	» 1.17

Νομίσματα

Εἰκοσάφρακτον ..	δραχ. 23.60
Λίρα Στερλίνα ..	» 27.10
Λίρα Ὀθωμανικὴ ..	» 1.17
Αὐστριακὸν Φλωρίον ..	» 1.17
Ἀργυρὸν φράγκον ..	» 1.17

Παρατηρήσεις

* ἀπὸ ἀριθ. 1—59,799 τῶν 8 τοῖς εκατ.	9 ..
» 59,800—100,000 ..	9 ..

ΕΠΑΡΧΙΩΝ

Πατρῶν—Λογδ. 3 μ. (3 Νοεμβρ.) Ἑμ. 29-29.20.
Κερκ.—Λογδ. 3 μ. (23 Νοεμβρ.) .. 30.00.

ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ (25 Νοεμβρίου)

Σιδηρόδρομοι Ἑβρ. Τουρκίας φρ. 53	53
Ἑλληνικὸν δάν. τῶν 8 0/0. .. 254	254
» 9 0/0. .. 264	264
Ἑταιρεία Μεταλλ. Λαυρίων .. 151 1/2	151 1/2
Λογδίνου 3 μην. .. γρ. 109 1/2—109 3/4	109 1/2—109 3/4
Παρισίων 3 φρ. 23.05—23.10	23.05—23.10
Λίρα Ἀγγλικὴ .. γρ. 109 15/40	109 15/40
Εἰκοσάφρακτον 87 14/40	87 14/40

BIENNHE (9 Νοεμβρ.)

Λογ. αἰ 10 λ. σ. 3 μ. φρ. 118.70	118.70
Παρισ. αἰ 100 φρ. .. 46.90	46.90
Εἰκοσάφρακτον .. 9.38	9.38
Ἀργυρὰ φρ. 100	100

ΠΑΡΙΣΙΩΝ (4 Νοεμβρίου)

Λογδίνου διαμ. ἐν δφ. (μ. 2 1/2) φρ. 25.23-25.28	25.23-25.28
Χρυσὸς 1000/1000 τὸ χ. 3,437. 3-4 ὑπερτίμ. 0/00	3,437. 3-4
Ἀργυρ. .. τὸ χ. 218.89 ὑποτ. 127.50-132.50	218.89

ΤΕΡΓΕΣΤΗΣ (2 Δεκεμβ.)

Λογ. αἰ 10 λ. σ. 3 μ. φρ. 118.60	118.60
Παρισ. αἰ 100 φρ. .. 46.95	46.95
Εἰκοσάφρακτον .. 9.42	9.42
Ἀργυρὰ φρ. 100	100

Τόκος προεξοφλήσεως

Ἀμστερδαμ 4 0/0	Βιέννης 4 0/0
Βερολίνου 5 1/2 0/0	Λογδίνου 5 0/0
Μαδρίτης 4 0/0	Παρισίων 5 0/0
Πετρούπολης 6 0/0	Ρώμης 5 0/0
Ἑλλάδος (Ἑθνικῆς Τραπεζῆς) 8 0/0	—

Ἀλληλογραφία τῆς Ἑστίας.

Ἀλκυωνί. Ἀθήνας. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν. — κ. Α. Γ. Βόνιτσαν. Κατὰ τὴν ἐπιστολήν σας τὸ φῶλλον ὁ ἀποστείλας ταῖς λοιπὰς διὰ Ζαβέρδας. — Ἐπικουρεῖ. Ἡ κρινὼς λεγομένη λακέρδα εἶναι ὁ ἰχθὺς θύννος, ἀλιεύεται δὲ εἰς μέγα πλῆθος κατὰ Σεπτέμβριον καὶ Ὀκτώβριον εἰς τὰ περὶ τὸ στόμιον τοῦ Βοσπόρου παράλια τοῦ Βυζαντίου. Ταριχεύονται δὲ συνήθως οἱ ἰχθὺς οὗτοι ὑπὸ Ἑβραίων, οἵτινες καὶ μετέφερον μεθ' ἑαυτῶν τὴν βιομηχανίαν ταύτην ἀπὸ τῆς Πορτογαλλίας καὶ Ἰσπανίας, ὁποῦθεν μετηνάστευσαν, καὶ ὅπου κατὰ Σπράδωννα ἦσαν ἑκπαλαὶ μεγάλαι ταρινεῖαι. — κ. Κ. Δ. Κ. Πάτρας. Τὸ ἐκδοθὲν τεύχος τῆς ἱστορίας ἀποστέλλεται ὑμῖν ταχυδρομικῶς, τὸ ἄλλο προσεγγός. — Πνευματώδεις. Προτιμῶμεν τὸ δάνειον ἀλλὰ καλόν, παρὰ τὸ πρωτότυπον ἀλλὰ ἀνούσιον. — Ἐγώ. Ἀθήνας. Δυστυχῶς ἡ συγκομιδὴ σας δὲν εἶναι πολὺ ἀνταξία τῶν προσπαθειῶν σας. — κ. Σ. Στ. Ἀθήνας. Ὁ Γαμβέττας εἶναι ἀγαπῶς ἔτι. Τὸ πᾶνημα τῆς προέσεως τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ θεωρεῖται βέλαντον ὅτι προήλθεν αὐτῷ ἐκ προσβολῆς αὐτοῦ ὑπὸ ἀκίδος σιδηρᾶς, ἐνῷ ποτε παῖς ἐπὶ παρίστατο εἰς ἀκόνισμα κοπιετοῦ ἐργαλείου. Φέρεται δὲ καὶ ἄλλος τις λόγος παρὰ τοῖς πολλοῖς, εἰς οὗ τὴν γένεσιν βεβαίως ἔδοκεν ἀφορμὴν ὁ κατόπιν βίος καὶ ὁ χαρακτήρ τοῦ μεγάλου δημοκρατικοῦ, ὅς συμβαίνει πάντοτε εἰς τοὺς ἐπισήμους ἄνδρας. Λέγεται δηλαδὴ ὅτι ὁ Γαμβέττας, ε

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

[26 Νοεμβρίου (Πέμπτη) 1881].

Χθές ἔλθε κατά τὸν νόμον ἡ προθεσμία πρὸς υποβολὴν προτάσεων υποψηφίων βουλευτῶν εἰς τοὺς προέδρους τῶν πρωτοδικῶν τοῦ κράτους, σήμερον δὲ τὰ πρωτοδικεῖα, ἐπὶ τούτῳ συνερχόμενα ἐκτάκτως, θέλουσιν ἀνακηρύξει τοὺς υποψηφίους βουλευτάς. — Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐσωτερικῶν διέταξεν ἵνα πάντα τὰ πλοῖα τὰ προσερχόμενα ἐξ Αἰγύπτου υποβάλλονται εἰς ἑνδεκαήμερον καθάρισιν διότι ὡς τηλεγραφικῶς ἠγγέλη ὑπὸ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ προσενηκῶν ἀργῶν κρούσματα χολέρας συνέβησαν καὶ εἰς τὰ παράλια τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης. — Οἱ ὑφηγηταὶ τοῦ ἡμετέρου Πανεπιστημίου συνελθόντες ἐπὶ τούτῳ καὶ συσκεψάμενοι, ἀπεφάσισαν νὰ ποιήσονται παραστάσεις πρὸς τὸν Πρύτανην καὶ τὴν Σύγκλητον ὅπως ἐξασφαλίσῃσι τὰ ὑπ' αὐτῶν κεκτημένα δικαιώματα, μὴ διοριζομένων τοῦ λοιποῦ ἀτόπως καθηγητῶν ἀνδρῶν οὐδέποτε χρηματισάντων ὑφηγητῶν, ἐξελέγη δὲ ὅπως υποβάλῃ τὴν ἀναφορὰν ταύτην τετραμελὴς ἐξ ὑφηγητῶν ἐπιτροπὴ. — Συνέστη ἐνταῦθα ὑπὸ διαφόρων ἐπιστημόνων, ἐμπόρων, βιομηγάνων, κτηματιῶν κλπ. πολιτικὸς σύλλογος ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἐγερσις», σῦντινος σκοπὸς κατὰ τὸν καινισμόν αὐτοῦ εἶναι «ἡ καταπολέμησις τῆς κρατούσης πολιτικῆς». Ὁ σύλλογος οὗτος ἤρξατο ἐκδίδειν καὶ ὁμώνυμον καθημερινὴν ἐφημερίδα. — Ὁ ἐν Ζακύνθῳ ἀποθανὼν Α. Στραβοπόδης κατέλιπε διὰ διαθήκης του εἰς τὸ ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ Πτωχοκομεῖον ἐτήσιον κληροδότημα ἐκ δραχ. 36,000 καὶ ἕτερον ἐτήσιον κληροδότημα ἐκ δρ. 720 μετὰ τὸν θάνατον τῆς ἀδελφῆς του, τὴν περιουσίαν του δὲ ὁλόκληρον ἐν περιπτώσει θανάτου τοῦ θετοῦ αὐτοῦ υἱοῦ, τοῦ καὶ κληρονόμου του. — Ὁ ἐν Σύρῳ πρόεδρος τῆς Γαλλίας ἐδημοσίευσεν εἰς τὸ «Διπλωματικὸν Μέλλον» τῶν Παρισίων μακρὰν ἔκθεσιν περὶ τῆς ἐν ταῖς Κυλάαι παραγωγῆς τοῦ οἴνου. Κατ' αὐτόν, ὁ κατὰ μέσον ὅρον ἐτήσιος παραγόμενος οἶνος εἰς τὰς Κυλάδας ἀνέρχεται εἰς 80,000 ἑκατολίτρων, ἅπανα υπολογιζόμενα πρὸς φράγκα 18 κατὰ μέσον ὅρον ἀποφέρουσι 1,520,000 φράγκων. — Ἡ «Πατρις» τῆς Σύρου γράφει: «Εἶναι ἀπίστευτος, καταντῶσα σχεδὸν μυθώδης, ἡ ποσότης τῶν ἐμπορευμάτων καὶ ἡ πρωτοφανὴς εἰς τὰ χρονικά τοῦ ἐμπορίου κίνησις τῆς ἡμετέρας ἀγορᾶς. Τόσον δὲ ὑπερπλέοναν τὰ ἀποδιβαζόμενα καθ' ἑκάστην ἐμπορεύματα, ὥστε δὲν ὑπάρχει χωρὶς πρὸς κατάθεσιν αὐτῶν. Τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου ἤρτησεν ἐτι μᾶλλον ἡ ἀρξαμένη μετὰ τῶν νέων ἐπαρχιῶν ἐμπορικὴ συνάφεια, καθόσον διάφορα φορτίασις ἐγένοντο διὰ Λάρισσαν, Βῶλον καὶ ἄλλας πόλεις ἐκ τῶν νεωστὶ προσαφρτηθεισῶν». — Ἀργονται ὀριστικῶς ἀπὸ τοῦ προσεγούς Μαΐου αἱ ἐργασίαι τῆς τομῆς τοῦ Ἰσθμοῦ τῆς Κορίνθου. — Τὴν νύκτα τῆς παρελθούσης τρίτης πυρκαϊὰ ἀπετέφρωσεν ἐξ ὁλοκληροῦ τὸ ἐν τῇ αὐλῇ τῶν Ἀνακτόρων πρὸ ἐνός ἔτους ἀνεγερθὲν φυλακεῖον. — Γενομένης τὴν προχθισινῇ ἐσπέραν συμπλοκῆς ἐν Πειραιεὶ μεταξὺ ναυτῶν Γάλλων καὶ λεμβούων ἑλλήνων ἐρονεύθη εἰς αὐτῆς. — Ἐναυάγησε παρὰ τὴν Μονεμβασίαν τὸ ἐκ Γυθείου ἀναχωρήσαν διὰ Σύρον πλοῖον «Λακωνία». Τὸ πλήρωμα ἐσώθη. — Καὶ ἕτερον πλοῖον ἐκ Κεφαλληνίας ἐναυάγησε παρὰ τὰς Βοιᾶς. Ἐκ τοῦ πληρώματος ἀπολώλεισαν πέντε ἄνδρες, ἐν οἷς καὶ ὁ φορτωτής. — Σήμερον ἄρρεται ἐν τῷ καινοπολιτικῷ Σύρῳ ἡ ἐπὶ παραποίησι γραμματοσύμῳ δίκῃ κατὰ Βελέντζα καὶ λοιπῶν. — Εἰς εἰκοσὶν ἀριθμοῦνται οἱ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Ἀττικῆς ἐκτιθέμενοι υποψήφιοι βουλευταί. — Μετὰ μακρὰν ἐπὶ μῆνας ὅλους διαρκέσαν ἀνομβρίαν, βροχῇ συνεχῆς κατέπεσε κατὰ τὰς δύο τελευταίας ἡμέρας ἐν τῇ Ἀττικῇ, ὥφελιμωτάτῃ εἰς τὴν γεωργίαν. — Ἀφινεῖται προσεγγίς καὶ τὸ ἕτερον τῶν ἐσχάτως ἀγορασθέντων ἐν Ἀγγλίᾳ δύο ἀεροπλοίων τῆς Πανελληνίου ἀεροπολικῆς Ἑταιρίας. — Ἐν Βουλῷ ἐγένετο ἐπισήμως ἡ ἐναρξίς τῶν ἐργασιῶν τοῦ αὐτοῦ πρωτοδικείου ἐνώπιον πληθους πολλοῦ πολιτῶν.

LE MESSAGER

D'ATHÈNES

JOURNAL INTERNATIONAL POUR L'ORIENT
Paraissant tous les Jedis soir.

Abonnements

Grèce, un an	35 fr.
» six mois	20 »
Étranger, un an	40 »
» six mois	25 »

Ἀθήνησι τύποις Ἀδελφῶν Περρῆ.

ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΑ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΚΑΙ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

ΚΑΤΑ ΤΟΝ

ÉMILE ISAMBERT

ΥΠΟ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΜΗΛΙΑΡΑΚΗ

Τιμὴ δραχ. νέαι 5.

ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ ΠΕΡΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ ΝΗΣΩΝ

ΚΑΤΑ ΜΕΡΟΣ

ΥΠΟ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΜΗΛΙΑΡΑΚΗ

ΑΝΔΡΟΣ, ΚΕΩΣ.

(Μετὰ δύο γεωγραφικῶν πινάκων)

Τιμὴ δραχ. νέαι 5.

L'UNIVERS ILLUSTRÉ

Εἰκονογραφημένη ἐφημερίς, ἐκδιδομένη κατὰ Σάββατον
ἐν Παρίσις, εἰς μέγα 4^{ον}, ἐκ σελ. 16.

Ἑτησίᾳ συνδρομῇ διὰ τὴν Ἑλλάδα φρ. 23.

Νεοκλέους Καρατζᾶ: Δικαστικὴ πρακτικὴ ἐπὶ τῆς
ποινικῆς δικονομίας καὶ τοῦ ποινικοῦ νόμου. Δεδεμ. Δραχ. 7.Αἰόγιοι ἐκκλησιαστικοί, ἐκφωνηθέντες ἐν τῇ γραμμικῇ ἐκ-
κλησίᾳ τῆς Ὁδησσὸς κατὰ τὸ 1821—1822 ἔτος ὑπὸ Οἰκονό-
μου Κ. τοῦ ἐξ Οἰκονόμων. Ἐν Βερολίνῳ, 1833. Δεδ. Δρ. 6.Δοκίμιον καλλιλογίας, ἥτοι στοιχεῖα αἰσθητικῆς ὑπὸ
Κ. ἱερομονάχου Στρατοῦλη. Δεδεμ. Δραχ. 6.Πέτρας σκανδάλου, ἥτοι διασάφησις τῶν πέντε διαφορῶν,
τῆς ἀρχῆς καὶ αἰτίας οὗσης τοῦ Σχίσματος τῶν δύο Ἐκκλη-
σιῶν Ἀνατολικῆς τε καὶ Δυτικῆς, συντεθείσα μὲν καὶ ἐκδο-
θεῖσα ὑπὸ τοῦ ποτὲ θεοφιλεστάτου Κερνίκης καὶ Καλαβρύτων
ἐπισκόπου Ἡλίου Μηνιάτη καὶ τυπωθεῖσα ἐν Ἀμστελδάμῳ
ἐν ἔτει 1760. (Σπάνιον). Δραχ. 5.Θησαυρὸς τῆς ἐγκυκλοπαιδικῆς βάσεως τετραγλωσ-
σος μετὰ τε τῶν ἐπιθέτων ἐκλογῆς καὶ διττοῦ τῶν λατινικῶν
καὶ ἰταλικῶν λέξεων πίνακος. Ἐκ διαφορῶν παλαιῶν τε καὶ
νεωτέρων λεξικῶν συλλεγθεὶς παρὰ Γερασίμου Βλάχου τοῦ
Κρητῶς, καθηγούμενον τῆς μονῆς τοῦ μεγάλου Γεωργίου Σκα-
λωτοῦ, κήρυκος τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου καὶ τῶν ἐπιστημῶν
κατ' ἀμφοτέρας τὰς διαλέκτους διδασκάλου. Venetiae, 1659.
Ἐκδ. Α' καὶ Β'. (Σπάνιον). Τιμὴ ἀμφοτέρων δραχ. 10.Τὰ ἀνωτέρω βιβλία πωλοῦνται ἐν τῷ γραφείῳ τῆς «Ἑ-
στίας».

ΕΜΒΑΘΗΡΙΟΝ ΔΙΑ ΚΑΕΙΔΟΚΥΜΒΑΔΟΝ

«Alla Vittoria»

συντεθὲν παρὰ τοῦ ἐν Πάτραις μουσικοδιδ-
σκάλου κ. Παφᾶνλ' Ῥίτση καὶ ἀφιερωθὲν εἰς
τὸν αὐτόθι Σύλλογον τῆς ἀλληλοβοηθείας
«Ὁμόνοια».Ἀντίτυπα τοῦ μουσικοῦ τούτου ἔργου, κάλ-
λιστα ἐκτετυπωμένα ἐν Μιλάνῳ, πωλοῦνται
πρὸς ὄφελος τοῦ αὐτοῦ Συλλόγου ἐν τῷ γρα-
φείῳ τῆς Διεκπεραιώσεως τῆς «Ἑστίας» ἀντὶ
φράγκων 22 ἑκάστον.